

Лукин Д. Электронная коллекция редких книг научной библиотеки как информационный ресурс научно-исследовательской деятельности / Д. Лукин // Берковские чтения – 2015. Книжная культура в контексте международных контактов: Материалы III Международной научной конференции (Минск, 26–27 мая 2015 г.) / Сост.: Л.А. Авгуль, Д.Н. Бакун. – Минск: ЦНБ НАН Беларуси; М.: ФГБУН НИЦ «Наука» РАН, 2015. – С 475 – 480.

Дмитрий Лукин

Электронная коллекция редких книг научной библиотеки как информационный ресурс научно-исследовательской деятельности

Научная библиотека сегодня – это сложная и динамично развивающаяся система, ориентированная на поддержку образовательного и научно-исследовательского процесса, которая формирует ядро информационного и культурного пространства высшего учебного заведения. Она также создает условия для самообразования и профессионального роста своих пользователей, широко использует современные формы накопления и предоставления информации. Основывая свою деятельность на этих принципах, Научная библиотека им. М. Максимовича Киевского национального университета имени Тараса Шевченка (далее Научная библиотека) особое внимание уделяет развитию электронных ресурсов, и прежде всего – созданию цифровых копий редких и ценных книг. Наряду с этим такие электронные ресурсы требуют и соответствующей библиотечной обработки, ведь отличаются от других объектов каталогизации, прежде всего документов на бумажных носителях, которые традиционно обрабатываются в технологических подразделениях библиотек. Поэтому сегодня на страницах профессиональных изданий уже представлено ряд исследований и концепций с оптимизации и содержательной организации информационных ресурсов¹, ведь новая природа таких ресурсов породила и новые источники сведений для описания. Типы носителей, режимы доступа, системные требования, динамика информационного содержания и специфика взаимодействия с пользователем – это те новые, особые характеристики, которые

обуславливают специфику каталогизации электронных ресурсов и формирования их библиографического описания.

Фонды Отдела редких книг и рукописей Научная библиотека содержат 12 тыс. экземпляров, изданных в период с конца XV в. до наших дней. При этом более 7 тыс. экземпляров – именно старопечатные книги, изданные до начала XIX века включительно. Интерес также представляют и более поздние издания, в том числе те из них, которые относятся к отдельной коллекции «Работы профессоров, преподавателей и сотрудников Киевского университета» (экземпляров до 1920 г. издания там насчитывается не менее 1,3 тыс. ед.). Эти редкие и ценные издания используются как в научно-исследовательской деятельности, так и в учебном процессе. Разумеется, их физическое состояние часто является неудовлетворительным, и даже в хорошо сохранившихся документах ветхость материала (в частности, низкая механическая прочность бумаги) делает их крайне уязвимыми. И потому, после приобщения в 2004 г. Научной библиотеки к Проекту сохранения культурного наследия для будущих поколений в рамках Европейской культурной конвенции и начала работы по созданию библиотечных цифровых ресурсов, первоочередное внимание было уделено именно оцифровке фондов Отдела редких и ценных книг. Тем более это было необходимо, поскольку в то же время увеличилась выдача редких книг в связи с изменениями образовательных стандартов. Работа читателей с электронными копиями позволила бы плодотворно использовать книжное наследие, одновременно приостановив износ физических экземпляров книг.

При сотрудничестве Научной библиотеки с Программой развития ООН и UNESCO уже с 2006 г. началась работа по созданию полных электронных графических копий старопечатных книг с использованием специализированного книжного сканера Book Eye Color A2 (с программным обеспечением BScan 5.0)². Благодаря этому, в частности, удавалось избегать вынужденной деформации переплета книги, практически неизбежной при работе с планшетными сканерами, ограничить вредное влияние

ультрафиолетовой и инфракрасной частей спектра подсвечивающей лампы. На момент начала работ по сканированию качество получаемых изображений – уменьшенной копии для предварительного просмотра в формате JPEG и полноразмерной страницы в формате TIFF (300 dpi) – было на более чем удовлетворительном уровне; они остаются вполне приемлемыми и сейчас, особенно, если учесть полноту и простоту предоставляемого доступа к страницам старопечатных книг на сайте библиотеки. На данный момент на сайте доступа к старопечатным книгам rare.univ.kiev.ua размещено не менее 3423 электронных копий редких и ценных изданий, в подавляющем большинстве – старопечатных книг. 1349 из них имеют полное библиографическое описание в АБС «УФД/Библиотека», доступны пользователям и сайта «Old printed books», и электронного каталога Научной библиотеки.

Политика предоставления доступа к цифровому репозитарию Научной библиотеки предполагает максимальную открытость постраничного доступа к книгам и для читателей библиотеки, и для удаленных пользователей. При этом сотрудники Отдела редких книг и рукописей стараются учитывать индивидуальные запросы читателей: принимают заявки на внеочередное сканирование отдельных изданий по их просьбам, а также оцифровываются в первую очередь те книги, которые регулярно выдаются для работы в читальном зале. При библиографическом описании старопечатных книг используются все возможности формата библиотечной базы данных для отражения специфических особенностей этих изданий, крайне необходимых исследователям. Поскольку каждый экземпляр редкого издания обычно имеет свои индивидуальные особенности, свою историю хранения и употребления, свой «*cursus possessorum*», для каждого из них создается отдельная запись, а различные неформатные данные, которые не поддаются стандартной рубрикации, отражаются в аннотации и примечаниях к записи³. Некоторые особенности старопечатных книг – содержание экслибрисов, печатей, владетельных и дарственных надписей, маргиналий – поддаются

количественному учету, тематической выборке и, таким образом, предоставляют дополнительные возможности для исследователей. Особенно большой потенциал тематического отбора и последующего изучения массива старопечатных книг, и в качестве отдельных памятников, и как целостного книжного собрания, имеют экземпляры из коллекций киевского генерал-губернатора Д. Г. Бибикова, коллекционера и исследователя книг кириллической печати Н. С. Маклакова, графа М. Е. В. Мнишека и т.д.

Атрибуция отдельных памятников книгопечатания оказывается весьма затруднена ввиду серьезных физических повреждений, отсутствия титульного листа с выходными данными или даже неупоминания их издателем, что вовсе не редкость для книг XV-XVI вв. Выявление отдельных типографских особенностей экземпляра, которые позволяют уточнить время и обстоятельства его публикации является дополнительной сложностью, однако результат работы по уточнению библиографического описания порой может иметь значительную научную ценность. Поэтому возможно более подробное изложение отличительных черт такого издания в самой записи электронного каталога оказывается важным подспорьем в научной работе пользователей электронного репозитория. Примерами подобных книжных памятников можно считать экземпляры Служебника Божидара Вуковича (1519 г.) и виленского Полуустава 1622 г.⁴

Опыт, получаемый в ходе систематического библиографического описания старопечатных книг, распространяется сотрудниками библиотеки путем организаций семинаров и практикумов, а в 2014 г. сотрудницей Научной библиотеки Н. В. Кириченко была разработана Технологическая инструкция по описанию редких и ценных изданий в АБС «УФД/Библиотека».

Весьма многообещающим для дальнейшего развития электронного репозитория как информационного ресурса для научно-исследовательской деятельности является не только усовершенствование его внутренней структуры, технических способов подачи информации пользователю

електронного каталога бібліотеки, но и сотрудничество с международными проектами, которые позволяют обеспечить доступ к книжным памятникам из фондов Научной библиотеки как к неотъемлемой части европейского и мирового культурного наследия. В таком случае материалы электронного репозитария окажутся частью неизмеримо большего информационного пространства, в котором у исследователя было бы значительно больше возможностей для поиска и сопоставления данных с материалами других книжных коллекций и хранилищ информации. Исходя из этих соображений, Научная библиотека принимает участие в проекте Europeana, предоставив доступ через эту информационную площадку к отдельным книжным памятникам из электронного репозитария⁵. Планируется также в дальнейшем расширять доступ к своим книжным коллекциям для пользователей этого универсального хранилища культурного наследия.

¹ Лобузина К. Створення електронних колекцій книжкових пам'яток у Національній бібліотеці України імені В. І. Вернадського (на прикладі почаївських стародруків) / К. Лобузина, Г. Ковальчук, Н. Заболотна // Наук. пр. Нац. б-ки України ім. В. І. Вернадського. – К., 2009. – Вип. 24. – С. 145–153.; Лобузина К. В. Шляхи інтеграції бібліотечної діяльності до онлайн-середовища / К. Лобузина // Вісник Книжкової палати. – 2012. – № 7. – С. 30–34.; Сербін О. Бібліотечно-бібліографічна класифікація: не лише актуальна, а й перспективна / Олег Сербін // Вісн. Кн. палати. – 2007. – № 4. – С. 21–25.; Сербін О. Згортання/розгортання інформації, як спосіб уніфікації і представлення знання в Веб-орієнтованому середовищі / Олег Сербін // Наук. пр. Нац. б-ки України ім. В. І. Вернадського. – К., 2010. – № 28 – С. 22–30.; Сербін О. Оптимізація інформації, як передумова індексування та систематизації в рамках еволюції структури і функцій бібліотечної науки / Олег Сербін // Бібл. вісн. – 2010. – № 5. – С. 16–24.; Сербін О. Підвищення ефективності пошукових інструментів у контексті розвитку індексування інформаційних ресурсів / О. О. Сербін // Наукові праці Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського. – К., 2013. – Вип. 35. – С. 39–48.; Сербін О. Представлення інформаційно-пошукових мов у веб-орієнтованих системах / Олег Сербін // Наук. пр. Нац. б-ки України ім. В. І. Вернадського. – К., 2008. – № 20. – С. 176–184.; Сербін О. Система десяткової класифікації українською мовою: історія та структурний аналіз / Олег Сербін // Вісн. Кн. палати. – 2007. – № 10. – С. 19–22.; Сербін О. Систематизація бібліографічної інформації засобами концептуальних моделей знань / Олег Сербін // Бібл. вісн. – 2011. – № 1. – С. 25 – 36.; Сербін О. Систематизація цифрових ресурсів в контексті формування електронного каталогу / О.О. Сербін // Адаптація завдань і функцій наукової бібліотеки до вимог розвитку цифрових інформаційних ресурсів: матеріали Міжнар. Наук. конф. (Київ, 8–10 жовт. 2013 р.) / НАН України, Нац. б-ка України ім. В.І. Вернадського, Асоц. б-к України, Рада дир. наук. б-к та інформ. центрів-членів МААН. – К., 2013. – 411 с. – С. 370–372.

² Технології сканування [Електронний ресурс] // Old printed books: digital repository of european rarities. URL: <http://www.rare.univ.kiev.ua/ukr/department/about.php3>.; Петренко А. А. Проблеми вивчення книжкових зібрань XVIII ст. з фондів Наукової бібліотеки імені М. Максимовича КНУ імені Тараса Шевченка // Наукові записки / М-во освіти і науки України; Нац. пед. ун-т імені М. П. Драгоманова. (Серія педагогічні та історичні науки). Вип. LXXVIII (78). С. 243–247.

³ Kirichenko N., Lukin D., Mikitenko O. Electronic collection of rare books in the Maksimovich scientific library of the Taras Shevchenko Kyiv National University // Uncommon culture. 2012. Vol. 3, №5/6. P. 166–173.

⁴ Там же.

⁵ Search result by data provider: "The Maksymovych Scientific Library of the Taras Shevchenko Kyiv National University" [Електронний ресурс] // Europeana: think culture. URL:

Дмитрий Лукин

Электронная коллекция редких книг научной библиотеки как информационный ресурс научно-исследовательской деятельности

В статье описывается история создания и развития (с 2006 г.), содержание и научно-исследовательский потенциал электронной коллекции Научной библиотеки им. М. Максимовича Киевского национального университета им. Тараса Шевченко. Проанализированы особенности такой коллекции в контексте специфики отображения содержания ресурсов. Сделан вывод о необходимости дальнейшей деятельности в контексте создания таких коллекций как важного направления интеграции в зарубежное информационное сообщество.

Dmitriy Lukin

Digital rare books collection of a scientific library as an information resource for research purposes

The thesis describes creation and development of the digital collection of the Maksimovich Scientific library (Taras Shevchenko National University of Kyiv) since 2006 with information about its content and research potential added. Special features of collection referring to representation of repository content are examined. It is concluded that further activities are required to expand such collections as it appears to be an important direction of integration with foreign information-oriented society.

Лукин Дмитрий Всеволодович,

библиотекарь, сотрудник Отдела редких книг и рукописей
НБ им. М.Максимовича КНУ им. Тараса Шевченко, Украина.

Контактный тел. 380971672643.

dmytro.dlook@gmail.com